



# Mitteilungsblatt der Gemeinde Niederschönenfeld

Nr. 04 / 2020

Anschrift: Feldheim, Schulweg 1, 86694 Niederschönenfeld  
Amtsstunden Feldheim, Schulweg 1: Donnerstag, 18 bis 19.30 Uhr  
Amtsstunden Niederschönenfeld, Am Moosanger 9: Dienstag, 18 bis 19.30 Uhr  
Telefon: 09090/2638, Telefax: 09090/701637, Email: [info@niederschoenenfeld.de](mailto:info@niederschoenenfeld.de)  
Internet: [www.niederschoenenfeld.de](http://www.niederschoenenfeld.de)

## **Verabschiedung der ausscheidenden Gemeinderäte und Sekretärin Anneliese Schmid**

### **Rede des 1. Bürgermeisters in der Gemeinderatssitzung vom 27.04.2020 im Wortlaut**

Bevor ich zur Verabschiedung der ausscheidenden Gemeinderäte komme, möchte ich allen wiedergewählten Gemeinderäten noch ganz herzlich zur Wiederwahl gratulieren und allen viel Erfolg für die neue Amtszeit wünschen. Ich hoffe, es gelingt euch wieder gemeinsam zum Wohle unserer Gemeinde ortsübergreifend zusammen zu arbeiten. Entscheidend ist die Sache, um die es geht. Nicht entscheidend ist hingegen die Person oder die Fraktion von der der Vorschlag oder Antrag kommt. Selbstverständlich wird es wieder Situationen geben, in denen man in der Sache unterschiedlicher Meinung ist. Es ist das Wesen der Demokratie, das letztlich die Mehrheit entscheidet. Wichtig ist, dass sachlich diskutiert wird und nach einem Beschluss niemand als Verlierer den Raum verlässt.

### **Liebe Sybille, verehrte Herren, liebe Anneliese, verehrte Gäste!**

„Politik auch Kommunalpolitik bedeutet ein starkes, langsames Durchbohren von harten Brettern mit Leidenschaft und Augenmaß zugleich“. So sah der deutsche Soziologe Max Weber unser Metier. Solche oder ähnliche Erfahrungen habt wohl auch ihr, liebe Kollegen Hubert Zeller, Ferdinand Fischer, Manfred Fischer und Hans Trenkler, in eurer langjährigen Zugehörigkeit zum Gemeinderat gemacht. Zusammengezählt 90 Jahre ward ihr hier im Gremium mit Leidenschaft und Augenmaß zum Wohl unserer Gemeinde und unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger tätig. Für dieses große, langjährige Engagement möchte ich euch heute zur letzten Sitzung dieser Amtsperiode und eurer Verabschiedung ganz herzlich danken, sowohl im Namen der Gemeinde, unserer Bürgerschaft aber auch persönlich.

Ihr seid vor vielen Jahren in die Kommunalpolitik gegangen, um Etwas zu bewegen, ihr habt Verantwortung übernommen und für unsere Orte in vielfältiger Weise gewirkt. Es verdient Respekt, viel von der eigenen Freizeit, eigene Ideen und Kräfte aufzuwenden und der Allgemeinheit zur Verfügung zu stellen. Wohlwissend, es nicht allen recht machen zu können. Was mich besonders freut und die Arbeit immens erleichtert hat, ist die Tatsache und dafür bedanke ich mich bei euch allen gemeinsam, dass trotz manchmal unterschiedlicher Meinung im Gremium das persönliche Miteinander gepflegt wurde, eine in der Sache stete konstruktive und offene Zusammenarbeit vorherrschte und der gegenseitige Respekt, auch bei unterschiedlichen Positionen, nie verloren ging.

Ein weiterer Vorteil war, dass das ein oder andere Bier oder ein Schoppen Wein nach den Sitzungen, jedenfalls mich hat anschließend viel ruhiger schlafen lassen. Ich hoffe euch erging es auch so. Mit einer solchen Ratstätigkeit geht oft auch einher, dass für nahestehende Menschen, Familie, Freunde und dem Hobby weniger Raum bleibt. Deshalb möchte ich heute auch euren Familien, insbesondere euren Frauen danken. Sie haben eure politische Arbeit mitgetragen und waren euch hiermit sicherlich eine wichtige Stütze. Zusammenfassend darf ich feststellen, dass sich die ausscheidenden Kollegen all die Jahre hinweg stets uneigennützig und mit ganzer Kraft in den Dienst der Allgemeinheit gestellt, sich für die Gemeinde verdient gemacht haben und dadurch und das sage ich auch mit einem gewissen Stolz, maßgeblich mit zur guten und positiven Entwicklung (dazu zählt auch, dass sich unsere Bürgerinnen und Bürger wohlfühlen und gerne hier bei uns in Niederschönenfeld und Feldheim zu Hause sind) mit beigetragen haben.

Bevor ich nun zur Übergabe von Urkunde und Geschenk komme, möchte ich noch eine ganz besondere Ehrung vornehmen und unsere langjährige Gemeindesekretärin und Protokollführerin aus ihrem Dienst verabschieden. Mit Ende des Monats sind es genau 36 Jahre die unsere Anneliese Schmid für die Gemeinde diese Tätigkeit ausübte und nun freiwillig aus diesem Dienst ausscheidet. Anfangs, so wie Sie es mir erzählte, war es nicht einfach, eine Einweisungszeit bzw. Übergabe von ihrem Vorgänger gab es nicht und so musste sie sich „pö a pö“ in diese Aufgabe einarbeiten. Dies ist ihr, meines Erachtens, hervorragend gelungen.

Mit ihrer zuvorkommenden und ausgeglichenen Art hat sie sich nicht nur großes Ansehen in der Bevölkerung, sondern auch hier in unserem Gemeinderat erworben. Wenn ich nur daran denke, wie sie den Gemeinderat über Jahre nun schon mit süßen Köstlichkeiten zur Beruhigung deren angespannten Nerven versorgt oder wenn ich einmal wieder auf der Suche nach einem schon länger zurückliegenden Vorgang anfragte. „Anneliese, weißt du wo das abgelegt ist?“ Anneliese wusste es und fand es. Liebe Anneliese, für deine langjährige Tätigkeit für unserer Gemeinde darf ich dir namens der Gemeinde, des Gemeinderates und persönlich ein herzliches Dankeschön sagen und dich in den Teilzeit-Ruhestand verabschieden.

## Verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auch ich möchte mich von Ihnen zu Ende meiner Amtszeit verabschieden. Es waren für mich sehr schöne Bürgermeisterjahre und es hat mir stets Freude gemacht, der Gemeinde vorzustehen. Dank eines sehr guten und vertrauensvollen Miteinanders im Gemeinderat, ist es meiner Meinung nach gelungen, die Gemeinde zielstrebig weiterzuentwickeln und viele Projekte in Angriff zu nehmen und letztlich auch umzusetzen.

Insgesamt erfüllt es mich mit Dankbarkeit, dass es uns hier in Niederschönenfeld und Feldheim so gut geht, die finanziellen Verhältnisse geordnet sind, so dass auch in Zukunft Spielraum für Investitionen besteht. Wenn gleich durch die Corona-Krise teils schon absehbare finanzielle Einschnitte auf uns alle zukommen werden.

Dank der sehr vielen ehrenamtlich engagierten in unseren Vereinen und Institutionen, haben wir in unserer Gemeinde auch ein gut funktionierendes Vereinsleben, dass die Basis eines guten Miteinanders im Gemeindeleben darstellt und dass gewiss auch in Zukunft auf die Unterstützung der Gemeinde bauen kann.

Dem neuen 1. Bürgermeister sowie Gemeinderat wünsche ich für ihr zukünftiges verantwortungsvolles Amt Mut, Inspiration, Weitsicht und stets das richtige Quäntchen Glück, ohne das kein Werk gelingen kann. Ihnen allen alles Gute, Gesundheit und gottesreichen Segen.

## 100-jähriges Gründungsjubiläum des Soldaten- und Kameradschaftsverein Niederschönenfeld

Die ursprünglich für den 21.06.2020 geplante Feier des 100-jährigen Gründungsjubiläums wird auf grund der weiterhin geltenden Corona Verordnungen abgesagt und voraussichtlich auf den 20.06.2021 verschoben.

## Aktuelle Informationen zum Corona-Virus

**Corona-Strategie**  
Bayern bayern.de

**Ausgangsbeschränkung bis 3. Mai 2020**

- bisherige Regeln gelten grundsätzlich weiter
- Tragen von Alltagsmasken wird dringend empfohlen
- NEU: Sport/Spaziergang mit **einer** haushaltsfremden Person ist erlaubt

**Erleichterungen mit gleichzeitigen Schutzmaßnahmen**

ab <b>20. April</b> Öffnung:	ab <b>27. April</b> Öffnung:	<b>Zukunft</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>· Bau-/Gartenmärkte und Gärtnereien</li><li>· Digitaler Hochschulbetrieb</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Geschäfte bis Verkaufsfläche von 800 m<sup>2</sup></li><li>· Kfz-/Fahrradhändler und Buchhandlungen</li><li>· Staatliche und Uni-Bibliotheken</li><li>· geplant: Schulen für Abschluss- und Meisterklassen</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>· ab 4.5. Öffnung von Friseuren</li><li>· ab 11.5. weitere Erleichterungen bei Schulen geplant</li><li>· bis 31.8. keine Großveranstaltungen</li></ul>

## CORONAHILFE RAIN & UMGEBUNG - Bürger helfen Bürgern

Wenn Sie alt oder krank sind oder sich in Quarantäne befinden...Bitte bleiben Sie daheim! Wir erledigen Einkäufe, Besorgungen und Botengänge für Sie; Wir übernehmen das Gassi gehen mit Ihrem Hund; Wir helfen Ihnen auch anderweitig gesund zu bleiben;

Wenn Sie auch helfen wollen...Treten Sie der Facebook-Gruppe „Coronahilfe Rain“ bei; Melden Sie sich bei uns telefonisch, Whatsapp, SMS, E-Mail oder über den Facebook Messenger, dass wir Sie in die Helferliste eintragen können; Geben Sie unsere Nummer an hilfsbedürftige Bekannte, Nachbarn, usw. weiter, damit diese sich bei uns melden können; Melden Sie sich bei uns unter Tel. 0176/21227632 oder unter coronahilfe-rain@web.de.

## Veranstaltungskalender der Gemeinde

Auf die Veröffentlichung des monatlich erscheinenden Veranstaltungskalenders der Gemeinde wird aufgrund der derzeitigen Situation (da momentan keine Veranstaltungen stattfinden können und dürfen) verzichtet.